

# 561 > 576

Patrimoine mondial de l'Unesco

La vallée du Haut-Rhin moyen

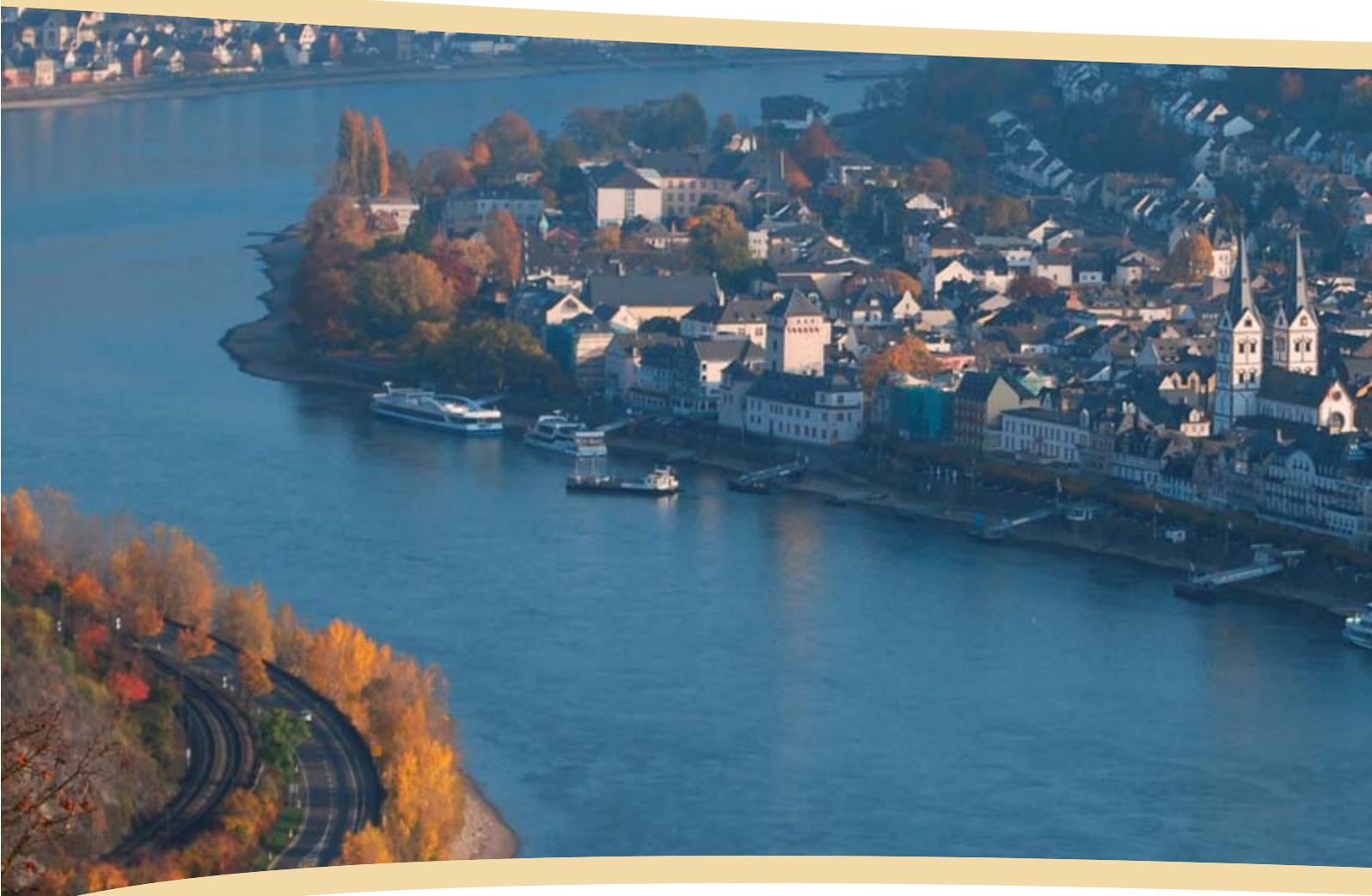
## Boppard/Bad Salzig

Buchholz · Herschwiessen · Hirzenach · Holzfeld · Oppenhausen · Rheinbay · Udenhausen · Weller



**Boppard** – Du temps pour vous





### **Mentions légales**

Publiée par :

Tourist Information Boppard

Concept, mise en page et production :

Sabine.Kühlwetter Meiers Agentur für Werbung und Design

Texte :

Jörg Hohenadl

Crédits photos :

Nous remercions tous les photographes et les agences qui ont bien voulu nous fournir les photos imprimées dans cette brochure. Tourist Information Boppard (l'office de tourisme de Boppard) vous mettra volontiers à disposition toutes informations sur les noms ou les institutions.

Nous tenons particulièrement à remercier pour le matériel photo : Herbert Piel, Stefan Rees, Ralf Hoffmann, Anja Schlamann, la direction générale du Patrimoine culturel de Rhénanie-Palatinat (W. Baumann, M. Neumann, H. Eiden), le Bureau de la conservation du Patrimoine à Mayence ainsi que Dominik Ketz pour Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH et Romantischer Rhein Tourismus GmbH.

Information juridique / Dispositions légales / Droit d'auteur :

Tourist Information Boppard est soucieux de l'exactitude et de l'actualité de toutes les informations et données contenues dans ces pages. Cependant, nous déclinons toute responsabilité ou garantie en ce qui concerne l'actualité, l'exactitude et l'exhaustivité des informations mises à disposition. Ceci s'applique en particulier aussi à tous les sites qui sont référencés dans notre brochure. Tourist Information Boppard décline également toute responsabilité concernant les pages Web auxquelles renvoient les liens. Seuls les propriétaires de ces sites sont responsables de leur contenu.



## Table des matières

La vallée du Haut-Rhin moyen, patrimoine mondial de l'Unesco	4-5
Grands vins du Bopparder Hamm	6-7
Rhin romantique	8-9
Châteaux-forts	10-11
Vieille ville	12-13
Randonnée	14-15
Cyclisme	16-17
Bien-être et détente	18-19
Loisirs dans et autour de Boppard	20-21
Événements	22-23
Stadthalle Boppard	24-25
Offres de l'office de tourisme de Boppard	26-27

# Le temps de la si

La vallée du Rhin entre Bingen et Rudesheim, au sud, et Coblenche, au nord, mérite bien de figurer au patrimoine mondial de l'Unesco en raison de son caractère unique dont le paysage diversifié est indissociable du riche patrimoine culturel.



*Nous vous recommandons*

**Oberes Mittelrheintal (Vallée du Haut-Rhin moyen)**

De Bingen et Rudesheim à Coblenche, Monumente Edition :  
Welterbe ISBN 3-936942-76-5, ISBN 13-978-3-936942-76-7, 14,80 €

**Brochure à thème de l'UNESCO**

Patrimoine mondial de la vallée du Haut-Rhin moyen, vallée de la Lorelei, 2,50 €

**Welterbe-Atlas (Atlas du patrimoine mondial)**

En passant par la vallée de la Lorelei de Rudesheim et Bingen à Coblenche, 2,00 €

**Service :**

Office de tourisme de Boppard, Tél. 06742/3888, [www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)  
Rheintouristik Tal der Lorelei, tél. 06771/599093, [www.romantik-rhein.de](http://www.romantik-rhein.de)

**Conseil d'excursion :**

Centre touristique de la Lorelei, Tél. 06771/-599093,  
[www.loreley-besucherzentrum.de](http://www.loreley-besucherzentrum.de)

# ngularité

*La vallée du Haut-Rhin moyen,  
patrimoine mondial de l'Unesco*



# Le temps de pro



*Nous vous  
recommandons*

## **Nos domaines viticoles**

Bach, Rolf, [www.weingut-rolf-bach.de](http://www.weingut-rolf-bach.de)  
Didinger, Jens, [www.weingut-didinger.de](http://www.weingut-didinger.de)  
Engels-Weiler, [www.weingut-engels-weiler.de](http://www.weingut-engels-weiler.de)  
Felsenkeller Schneider, [www.felsenkeller-boppard.de](http://www.felsenkeller-boppard.de)  
Heilig Grab, Schöneberger, [www.heiliggrab.de](http://www.heiliggrab.de)  
Königshof, Ries-Gräf, [www.weingut-koenigshof.de](http://www.weingut-koenigshof.de)  
Löser-Sisterhenn, [www.loeser-sisterhenn.de](http://www.loeser-sisterhenn.de)  
Lorenz, Toni, [www.lorenz-weine.de](http://www.lorenz-weine.de)  
Müller, Matthias, [www.weingut-matthiasmueller.de](http://www.weingut-matthiasmueller.de)  
Perl, August & Thomas, [www.perll.de](http://www.perll.de)  
Perl, Walter, [www.walter-perll.de](http://www.walter-perll.de)  
Schneider, Michael, [www.schneiderlein-sekt.de](http://www.schneiderlein-sekt.de)  
Volk, Heidi et Jürgen, [www.weingutvolk.de](http://www.weingutvolk.de)  
Weingart, Florian, [www.weingut-weingart.de](http://www.weingut-weingart.de)

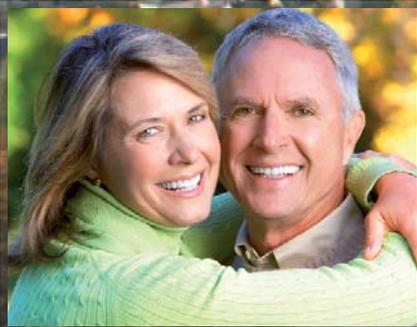
[www.wein-reich.info](http://www.wein-reich.info)

fiter



In vino veritas - la vérité est dans le vin, tout comme la finesse et la saveur. Les vins du Bopparder Hamm en sont l'exemple parlant. Certains des vins qu'on y cultive comptent parmi les meilleurs de la région viticole du Rhin moyen et sont une preuve de la qualité de vie qu'offre la ville à ses habitants et visiteurs.

# Le temps d'une romantique sur le



Depuis plus de 200 ans, des voyageurs issus de la région ou des pays lointains viennent à Boppard pour apprécier pleinement le paysage naturel unique de la vallée du Rhin. Le Rhin attire les touristes par son côté sauvage et aventureux. Appréciez toute la beauté naturelle du Rhin en profitant du confort de la navigation de plaisance fluviale.



# virée Rhin

*Nous vous  
recommandons*

Les lignes de croisière fluviale vers/depuis Boppard :

**Hebel-Linie Boppard**

Tél. 06742-2420 | [www.hebel-linie.de](http://www.hebel-linie.de)

**Köln-Düsseldorfer Deutsche Rheinschiffahrt AG**

Tél. 06742-2232 | [www.k-d.com](http://www.k-d.com)

**Loreley-Linie Weinand**

Tél. 06773-341 | [www.loreley-linie.com](http://www.loreley-linie.com)



# Le temps des vo



Pour l'épée et la couronne. Dans son passé, le Rhin a connu diverses scènes de batailles et de défenses, de pillages. C'était également une zone douanière. Aujourd'hui encore, les quelques quarante châteaux-forts, châteaux et forteresses témoignent de l'importance du fleuve comme voie de transport et goulot d'étranglement pour les biens et les valeurs tant convoitées et appréciées par les hommes vivant sur les hauteurs.

# oyages historiques



*Nous vous recommandons*

#### **Ehrenburg**

Tél. 02605-2432 | [www.ehrenburg.de](http://www.ehrenburg.de)

#### **Marksburg**

Tél. 02627-536 | [www.marksburg.de](http://www.marksburg.de)

#### **Château de Stolzenfels**

Tél. 0261-51853 | [www.schloss-stolzenfels.de](http://www.schloss-stolzenfels.de)

#### **Service :**

#### **Deutsche Burgenvereinigung e.V.**

Tél. 02627-536, [www.deutsche-burgen.org](http://www.deutsche-burgen.org)

#### **Direction générale du Patrimoine culturel de Rhénanie-Palatinat**

#### **Forteresse d'Ehrenbreitstein**

Tél. 0261-6675-0, [www.gdke-rlp.de](http://www.gdke-rlp.de)



# Le temps de dé

Venir à Boppard, c'est découvrir 2 000 ans d'histoire de la colonisation et la culture. L'ancienne muraille du fort romain, intégrée au mur de la ville médiévale et dont on peut voir de larges tronçons, a été très bien conservée jusqu'à nos jours. Au sein de l'ancienne forteresse, il est agréable d'aller à la recherche d'indices.

*Nous vous recommandons*

**Brochure d'information :**

«Découvrez Boppard et son histoire»

«Sites à découvrir» – tout sur Boppard en un coup d'œil.

**Service :**

Office de tourisme, Tél. 06742-3888, [www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)

# couvrir



## Visites recommandées :

Fort romain, église St-Sévère, couvent des Carmélites, église des Carmélites, église baroque St-Pancras de Herschwiesen, église du doyenné à Hirzenach



# Le temps de bou



*Nous vous  
recommandons*

### **Marcher autour de Boppard**

Carte de randonnée pédestre « Boppard wandert »  
Échelle : 1:20 000, 7,90 €, [www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)

### **RheinBurgenWeg**

L'une des plus belles randonnées « Der neue RheinBurgenWeg »  
avec les circuits de randonnée Rheinsteig  
ISBN: 978-3-934342-68-2, € 10,95  
[www.rheinburgenweg.com](http://www.rheinburgenweg.com)

### **Saar-Hunsrück-Steig**

Boucles de rêve du sentier Saar-Hunsrück  
« découvrez les boucles de rêve – les « Traumschleifen » »  
[www.saar-hunsrueck-steig.de](http://www.saar-hunsrueck-steig.de)

### **Rheinsteig**

Carte topographique de loisirs Rheinsteig avec RheinBurgenWeg  
– Randonnées haut de gamme  
Échelle : 1:50000, ISBN-13 : 978-3-89637-369-4, 9,50 €  
[www.rheinsteig.de](http://www.rheinsteig.de)

[www.wanderwunder.info](http://www.wanderwunder.info)

ger



Libre comme un oiseau - c'est ce que vous ressentirez d'emblée sur les hauteurs de la vallée du Rhin. De superbes sentiers de randonnée ainsi que le Chemin des châteaux-forts du Rhin passent directement par Boppard et certains vous amènent vers les hauteurs entre ciel et terre comme la via ferrata du Rhin moyen.

# Le temps de l'ac



Le Rhin indique la route. Même sans être équipé de cartes adéquates, on trouve facilement son chemin lorsqu'on fait du vélo le long du Rhin. Les pistes situées de chaque côté du fleuve font le bonheur des cyclistes, quelle que soit leur condition physique. Les routes VTT autour de Boppard sont plus exigeantes.

tion



*Nous vous recommandons*

**Les spécialistes du VTT :**

BIKE PARK BOPPARD  
Freeride tested NO 2 dans l'édition 01/07,  
Pour plus d'info : [www.downthehill.de](http://www.downthehill.de)

**Location de vélos/réparation :**

Boppard, Fahrradstudio Lüdicke, Tél. 06742-4736  
Bad Salzig, Fahrrad Service Agentur, Tél. 06742-89 85 77, [www.dorfrad.de](http://www.dorfrad.de)  
Herschwiesen, Edi's Bike Service, Tél. 06745-182772 oder 0170-8621783

[www.radwanderland.info](http://www.radwanderland.info)

# Le temps de se détendre



Les vagues sans fin sur le Rhin procurent à bien des gens repos et détente. De même que le vert profond des forêts et les hauteurs ont un effet vivifiant. À Boppard, nos nombreuses offres sauront contenter à la fois le corps, l'esprit et l'âme.



*Nous vous  
recommandons*

**Nos hôtels avec bien-être garanti :**

Best Western Premier Bellevue Rheinhof  
Rheinallee 41-42, 56154 Boppard, Tél. 06742-1020,  
[www.bellevue-boppard.de](http://www.bellevue-boppard.de)

Hôtel et Golf Resort Jakobsberg 56154 Boppard,  
Tél. 06742-8080, [www.jakobsberg.de](http://www.jakobsberg.de)

Park Hotel Bad Salzig, Römerstr. 38, 56154 Boppard-Bad Salzig,  
Tél. 06742-93 93 0, [www.park-villa.de](http://www.park-villa.de)

**Bains thermaux :**

Sauna et espace thermal de Bad Salzig  
Tél. 06742-608-180, [www.mittelrhein-klinik.de](http://www.mittelrhein-klinik.de)

[www.ichzeit.info](http://www.ichzeit.info)

# Le temps des lo

Le loisir de ne rien faire peut être tellement relaxant. D'un autre côté, il serait dommage de ne pas profiter des nombreuses activités de loisirs que la ville de Boppard a à offrir comme le parapente par exemple, pour ne citer qu'une des multiples activités à votre disposition.

*Nous vous recommandons*

**Accéder en télésiège** aux points de vue de Gedeonseck et Vierseenblick.  
Brochure d'information Télésiège Boppard, Tél. 06742-2510 (avril-oct.)  
[www.sesselbahn-boppard.de](http://www.sesselbahn-boppard.de)

**Voyager sur la ligne de chemin de fer « Hunsrückbahn » de Boppard à Emmelshausen**

Deux viaducs, cinq tunnels et des vues spectaculaires !  
Tél. 0180-5836476\* ou 0180-5VENIRO\*, [www.hunsrueckbahn.de](http://www.hunsrueckbahn.de)

\* (14 ct./min. par tél. fixe allemand, variable par tél. mobile)

**Parapente au-dessus** de la vallée de la Lorelei.

Drachen- und Gleitschirmfliegerfreunde Rhein-Mosel-Lahn e.V.,  
[www.thermik4u.de](http://www.thermik4u.de)

**Golf**

Green de Jakobsberg, Tél. 06742-808491  
[www.jakobsberg.de](http://www.jakobsberg.de)

# sirs



**Jardin des papillons au château de Sayn**

Tél. 02622-15487, [www.sayn.de](http://www.sayn.de)

**Parc animalier « Hochwildschutzpark Hunsrück »**

Tél. 06764-301612, [www.hochwildschutzpark.de](http://www.hochwildschutzpark.de)

**Parc des volcans de l'Eifel**

Tél. 01801-885526, [www.vulkanpark.com](http://www.vulkanpark.com)

**Zoo de Neuwied**

Tél. 02622-90460, [www.zooneuwied.de](http://www.zooneuwied.de)



# Le temps de faire



*Nous vous recommandons*

#### **Procession nocturne de Boppard - Dimanche de Carnaval**

L'unique procession nocturne de la région. Tout un mythe ! [www.baudobriga-boppard.de](http://www.baudobriga-boppard.de)

#### **Le Rhin en flammes**

Le long d'un des secteurs les plus beaux du Rhin, découvrez de mai à septembre les feux d'artifice « Le Rhin en flammes® ». [www.rhein-in-flammen.com](http://www.rhein-in-flammen.com)

#### **Festival du vin de Boppard**

Dans le décor romantique de la place du marché, de nombreux stands de dégustation de vins vous attendent, ainsi que de la musique live, des feux d'artifice et le meilleur Riesling du Bopparder Hamm.

#### **Service:**

Office de tourisme de Boppard, tél. 06742/3888, [www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)

# la fête



C'est ce qui fait que l'on est si bien près du Rhin. Tout au long de l'année, Boppard propose de nombreuses offres de divertissement dans un cadre idyllique variant au rythme des saisons.

# Le temps de la

*La Stadthalle de Boppard*



Que ce soit le théâtre, les concerts instrumentaux ou de chant choral, le cabaret ou les comédies musicales, à Boppard, les amoureux de la culture ne seront pas en reste. Le festival culturel, situé à la Stadthalle, attire chaque printemps et chaque automne une grande foule de spectateurs enthousiastes venus aussi bien de la région que de plus loin. Pour de plus amples renseignements, consultez le programme des manifestations.



# culture

*- lieu culturel au cœur de la ville*

*Nous vous  
recommandons*

**Festival culturel de Boppard printemps/automne :**  
[www.boppard-stadthalle.de](http://www.boppard-stadthalle.de)

Stadthalle  
**boppard**



## Églises, monastères et châteaux

Participez aux visites guidées d'histoire de l'art animées par notre guide spécialisé : apprenez-en plus sur les caractéristiques uniques de l'église des Carmélites, découvrez l'histoire architecturale de l'église Saint-Sévère ainsi que l'église évangéliste du Christ. Les nombreux monastères témoignent encore aujourd'hui de l'importance de la ville de Boppard. Et ce voyage dans l'histoire se doit obligatoirement de faire figurer dans son programme le château fort du prince électeur et le fort romain. Contrairement à une visite de la ville classique, quelques bâtiments sont mis au premier plan et vous permettent de vous en faire une idée sous l'angle de l'histoire de l'art.

Prix :

Groupes jusqu'à 20 personnes. **100,00 €**  
Durée 90 minutes

## Retraite aux flambeaux

Participez à une promenade passionnante pendant la saison froide. Le temps d'une pause, vous pourrez vous réchauffer avec du vin chaud ou d'autres boissons chaudes, et goûter à une collation.

Temps de marche : env. 2 heures

Prix :

Groupes jusqu'à 8 personnes, forfait : **140,00 €**  
chaque personne supplémentaire.  
**15,00 €**

## Visite guidée le long de la voie de chemin de fer de la « Hunsrückbahn »

Excursion en train le long du sentier escarpé de la Hunsrückbahn de Boppard à Buchholz. Vous passerez par 2 viaducs et 5 tunnels, et retournerez à Boppard le long de la voie ferrée de la Hunsrückbahn. Comprend la traversée guidée de la forêt. Chaussures de randonnée, sac à dos, nourriture et équipements appropriés sont nécessaires.

Prix : **100,00 € (forfait)**  
Transport en sus

Taille du groupe : 20 personnes max.  
Durée env. 5 heures, disponible toute l'année

# Le temps de se lais



## Circuit de la via ferrata du Rhin moyen (Mittelrheinklettersteig)

La via ferrata du Rhin moyen est une version très sportive du Chemin des châteaux du Rhin de la rive gauche. Au total, 11 ascensions sont à surmonter le long de parois rocheuses abruptes que vous vaincrez avec l'aide de nos guides expérimentés. Le circuit sur la via ferrata est accessible aux enfants à partir de neuf ans.

Prix:

1 - 5 pers. tarif forfaitaire **125,00 €**  
6-10 pers. chaque personne suppl. **10,00 €**  
11-15 pers. forfait supplémentaire **125,00 €**  
(2ème guide obligatoire)  
16-20 pers. chaque personne suppl. **10,00 €**  
25 personnes max., durée environ 3 heures, réservable quotidiennement après consultation auprès de l'office de tourisme.

## Promenade à la découverte du vin du Bopparder Hamm suivie d'une dégustation

Cette promenade à travers les vignobles du Bopparder Hamm vous réserve une vue magnifique sur la vallée du Rhin et beaucoup d'informations intéressantes sur la culture viticole locale. Pour finir en beauté, vous dégusterez six vins délicieux de la région de Boppard.

Prix:

jusqu'à 10 pers. **70,00 €**  
chaque pers. suppl. **5,00 €**

Coût supplémentaire pour la dégustation.

## Geocaching à Boppard - Cours d'introduction

Chasse au trésor moderne pour toute la famille. Découvrez Boppard en participant à une sorte de chasse au trésor moderne : le geocaching. Nous cachons pour vous un « trésor » à Boppard et nous vous ferons parvenir les coordonnées et les dispositifs GPS associés. Un coach de groupe vous initie aux secrets et astuces du geocaching. Durée du jeu : env. 3 heures

Prix:

par pers. **18,00 €**

Taille du groupe : min. 4/max. 20 personnes

Particularité : ce jeu est accessible aux handicapés et personnes en fauteuil roulant.

## Visite guidée à travers le parc de Marienberg

Découvrez une oasis de verdure au bord de Boppard. Cette promenade en compagnie d'un guide vous donnera l'occasion d'en apprendre plus sur l'histoire, les caractéristiques et les plantes de ce patrimoine. En chemin, vous expérimenterez l'effet relaxant de ce lieu. La visite est suivie d'un pot d'adieu.

**Prix:**  
Tarif forfaitaire **100,00 €**  
Durée de la visite : env. 90 minutes  
Taille du groupe : 25 personnes max.

## Visite nocturne de la cité médiévale de Boppard

Découvrez les différents monuments de Boppard à la lumière des lanternes et écoutez les voix se perdre dans la nuit. Clôture de la visite nocturne autour d'un verre de vin au fort romain.

**Prix :**  
Tarif forfaitaire **125,00 €**  
Durée de la visite : 1,5 Stunden  
Pot autour d'un verre de vin env. 1 heure  
Taille du groupe 22 personnes max.

## Randonnée sur le Rheinsteig « de Filsen à Braubach »

Départ à 10 heures env. de Boppard. Vous traverserez le Rhin en bac et prendrez le Rheinsteig à Filsen. Après une randonnée d'environ quatre heures avec vue magnifique sur la vallée du Rhin moyen, vous arriverez à Braubach, où vous visiterez le château de Marksburg. Puis vous retournerez à Boppard en bateau. Au château, vous pourrez vous arrêter à la taverne de Marksburg.

Cette randonnée d'env. 16 km est considérée comme modérée.

**Prix :**  
Prix par personne y compris la visite du château fort, le ferry et le voyage en bateau **25,00 €**

Participants minimum : 10 personnes  
Réservable toute l'année, quand la météo le permet  
Prière d'apporter les affaires suivantes : chaussures adaptées, boissons

# ser séduire



## Visite guidée de la ville et de la région

Peut-être vous intéressez-vous, parallèlement à la ville de Boppard, à la vallée du Haut-Rhin moyen classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Vous savez que Boppard est niché en plein cœur d'une zone classée patrimoine Mondial, et souhaitez découvrir son paysage unique. Nous vous offrons volontiers ce service et vous fournissons les meilleurs guides locaux.

**Prix:**  
1/2 journée (4 heures) **90,00 €**  
journée ent. (8 heures) **170,00€**

## Visites guidées de la ville pour les particuliers/groupes

Régulièrement, nous offrons à tous nos hôtes des visites guidées à travers notre ville historique. Découvrez les plus beaux coins de notre cité médiévale en 90 minutes. La visite a lieu toute l'année, chaque samedi à 11h00.

**Prix:** **3,00 €/pers.**

Si vous souhaitez découvrir en groupe les monuments historiques tels que le fort romain et les églises médiévales de Boppard, il vous suffit tout simplement de réserver un guide et d'entamer une visite de la ville historique. Nos tours de ville guidés classiques sont proposés dans plusieurs langues.

**Prix:** **60,00 €/pers.**  
Durée 90 min.  
Taille du groupe : 25 personnes max.

*Nous vous recommandons*

[www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)

## Tourist Information Boppard

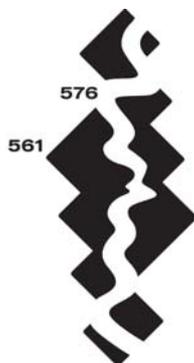
Marktplatz | D-56154 Boppard

Tél. 0049 (0) 6742-38 88

Fax 0049 (0) 6742-81402

[www.boppard-tourismus.de](http://www.boppard-tourismus.de)

[tourist@boppard.de](mailto:tourist@boppard.de)



Patrimoine mondial de l'Unesco  
La vallée du Haut-Rhin moyen

**Boppard/Bad Salzig**

Boppard / Bad Salzig - Boppard - Bad Salzig - Boppard - Bad Salzig - Boppard - Bad Salzig

